KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1709/93

af 29. juni 1993

om tilpasning af de priser og beløb, der er fastsat i ecu for korn, som følge af de monetære justeringer i produktionsåret 1992/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (1),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (2), særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om de priser og beløb, der er fastsat i ecu, og som skal ændres som følge af monetære justeringer (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1330/93 (4), særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/92 af 28. december 1992 om overgangsforanstaltninger for anvendelsen af de agromonetære bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 (5) blev der skabt sammenhæng mellem bestemmelserne i den agromonetære ordning, der gælder fra den 1. januar 1993, og bestemmelserne i den tidligere ordning;

ved forordning (EØF) nr. 3824/92 blev der opstillet en liste over de priser og beløb for korn, der divideres med den nedsættelseskoefficient på 1,013088, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 537/93 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/93 (7), fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 i forbindelse med ordningen for automatisk afvikling af monetære afvigelser; ifølge artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3824/92 skal den nedsættelse af priserne og beløbene, der følger heraf, anføres for hver berørt sektor, og værdien af disse nedsatte priser og beløb fastsættes; interventionspriserne, de vejledende priser og tærskelpriserne for korn samt minimumsprisen for kartofler bestemt til fremstilling af kartoffelstivelse er fastsat i forordning (EØF) nr. 1766/92 for en ubegrænset periode;

tærskelpriserne for mel, gryn og groft mel af korn er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1581/93 (8) om fastsættelse for produktionsåret 1993/94 af tærskelpriserne for visse kategorier mel, gryn og groft mel af korn under hensyntagen til nedsættelseskoefficienten;

den præmie, der betales producenterne af kartoffelstivelse i produktionsåret 1993/94, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1711/93 (9);

den særlige støtte i Portugal for korn er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 738/93 af 17. marts 1993 om ændring af den overgangsordning for den fælles markedsordning for korn og ris i Portugal, der blev indført ved forordning (EØF) nr. 3653/90 (10);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De priser og beløb i ecu for korn, der divideres med 1,013088, fastsættes som angivet i bilag I og II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1993.

(1) EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.
(2) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(3) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
(4) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 113.
(5) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 22.
(6) EFT nr. L 57 af 10. 3. 1993, s. 18.
(7) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.
(8) EFT nr. L 152 af 24. 6. 1993, s. 16.
(9) Se side 84 i denne Tidende.
(10) EFT nr. L 77 af 31. 3. 1993, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 1993.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen

BILAG I

KORN

Kornsektoren

(ECU/ton)

De i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede priser	
a) Interventionspriser	
— produktionsåret 1993/94	115,49
— produktionsåret 1994/95	106,60
— fra produktionsåret 1995/96	98,71
b) Vejledende priser	
— produktionsåret 1993/94	128,32
— produktionsåret 1994/95	118,45
— fra produktionsåret 1995/96	108,58
c) Tærskelpriser	
— produktionsåret 1993/94	172,74
— produktionsåret 1994/95	162,87
— fra produktionsåret 1995/96	153,00
d) Særlig støtte i Portugal (forordning (EØF) nr. 3653/90 (se bilag II).	

Sektoren for stivelsesprodukter

(ECU/ton)

a) Den i artikel 8, stk. 1, forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede minimumspris for kartofler	
— produktionsåret 1993/94	205,31
— produktionsåret 1994/95	189,52
— fra produktionsåret 1995/96	173,73
b) Den i artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede præmie til kartoffelstivelsesfabrikanter	
— produktionsåret 1993/94-1995/96	18,43

BILAG II

Særlig støtte i Portugal (forordning (EØF) nr. 3653/90)

(ECU/ton)

	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	2002/03
Blød hvede	96,70	88,42	79,95	71,32	62,44	53,32	43,89	34,06	23,74	12,64
Majs	51,65	46,48	41,32	36,16	30,99	25,82	20,66	15,50	10,33	5,16
Byg, triticale og rug	65,40	58,87	52,33	45,78	39,25	32,70	26,17	19,62	13,08	6,54
Sorghum	44,89	40,40	35,92	31,43	26,94	22,45	17,96	13,46	8,98	4,49